# COBULKAS

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

Нядзеля, 2 ліпеня 1944 г. Цана 20 к. № 122 (7683) I

Учора войскі 3-га Беларускага фронта штурмам авалодалі вялікім вузлом камунікацый горадам Барысаў, а таксама занялі раённыя цэнтры Мінскай обласці гарады Бягомль і Плешчаніцы.

Войскі 1-га Беларускага фронта авалодалі раённымі цэнтрамі Мінскай обласці гарадамі Копыль, Чырвоная Слабада, Гроск і за адзін дзень баёў вахапілі ў палон 12.000 нямецкіх салдат і афідэраў.

Слава доблесным совецкім воінам!

# ЗАГАД

## Вярхоўнага Галоўнанамандуючага Генералу арміі ЧЭРНЯХОЎСКАМУ

Войскі 3-га БЕЛАРУСКАГА фронта, развіваючы паспяховае наступление, фарсіравалі раку БЯРЭЗІНА на фронце 110 кілометраў І сёння, 1 ліпеня, штурмам авалодалі горадам і вялікім вузлом камунікацый БАРЫСАУ — важным апорным лунитам абароны немцаў, які прыкрывае подступы да Мінска.

У баях пры фарсіраванні БЯРЗЗІНЫ і за аваподание БАРЫСАВАМ вызначыліся войскі гонерал-палкоўніна ГАЛІЦКАГА, генерал-лейтэнанта ГЛАГОЛЕВА, генерал-лейтзнанта НРЫЛОВА, генерая-маёра ЗАВАДОУСКАГА, генерая-лейтэнанта НАШАВОГА, генерал-маёра ПРАВАЛАВА, генерал-маёра МАСЛАВА, генерал-маёра ЧАРНОВА, генерал-маёра БЕРАСТАВА, генерал-маёра СТРЫ-ЖЭНКА, генерал-маёра ГЛАДЫШАВА, генералмаёра КАЗАРАНА, генерал-маёра АЛЯКСЕЕНКА, палноўніка ВОЛКАВА, палноўніка ТОЛСЦІНАВА, палноўніна КАВАЛЕЎСКАГА, палноўніна ПАЛЕ-ВІКА, палкоўніка КАЎТУНОВА, палкоўніка НЛІ-МАХІНА, палкеўніка ДАНЕЦ; кавалерысты генерая-лейтэнанта ОСЛІКОЎСКАГА; артылерысты генерал-маёра артылерыі СЕМІНА, генерал-лейтзнанта артылерыі САЛІЧКА, генерал-маёра артылерыі САЗОНАВА, палноўніка ЦАРНОВА, палкоўніка ГЛУШКОВА, палноўніка МІЦЮРОВА, палкоўніна ДЗЕМЯНОЎСКАГА, палкоўніка КАМІСА-ВА, палноўніка ТАМІЛІНА, палкоўніка БАТВІНІ-НА, палноўніка НІЙ, палкоўніка ФЯДОТАВА, палкоўніка ХАСІНА, палкоўніка БАЖУТАВА, палкоўніка ЧАРКАСАВА, падпалкоўніка ЦІТОВА, падпалкоўніка САТСКОВА, падпалкоўніка ВЫБА-РАВА, падпалноўніка КОЗІНА, падпалноўніка

МАЙСЕЕНКА, падпалноўніка УВАРАВА; танкісты маршала бронетаннавых войск РОТМІСТРАВА генерал-лейтэнанта, танкавых войск ОБУХАВА, генерал-маёра танкавых войск ВОУЧАНКА, генерал-маёра танкавых войск ФАМІНЫХ, генералмаёра танкавых войск АСЛАНАВА, палкоўніка КРЗМЕРА; лётчыкі генерал-лейтэканта авіяцыі БЯЛЕЦКАГА, генерал-лейтэнанта авіяцыі УША-КОВА, генерал-маёра авінцыі АНДРЗЕВА, палкоўніна ПРУТКОВА; сапёры генерал-маёра інжынерных войск ЗВЕРАВА, палкоўніка ХМЫРОВА, палкоўніка ШАЛО, палкоўніка ПРАНЕВІЧА, падпалкоўніка ЧЫЖА, маёра ТАНХІЛЕВІЧА, маёра САНЧЫНА, маёра МАЛАХАВА, маёра СЯМЁНАВА, і сувязісты палкоўніка ДАВЫДЗЕНКА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях пры фарсіраванні БЯРЭЗІНЫ і за авалоданне БАРЫ-САВАМ, прадставіць да прысваення назвы «БА-РЫСАУСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 1 ліпеня, у 22 гадзіны сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютую доблесным войскам 3-га БЕЛАРУСКАГА фронта. якія фарсіравалі БЯРЗЗІНУ і вызвалілі БАРЫ-САУ, — дваццаццю артылерыйскімі залпамі з явухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯУЛЯЮ ПАдзяку нірувным Вамі войснам, якія ўдзельнічалі ў баях пры фарсіраванні БЯРЭЗІНЫ і за вызваление БАРЫСАВА.

Вечная слава геровы, яків загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нимецкім захопнінам!

## Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза I. СТАЛІН.

1 ліпеня 1944 года.

# Партызаны і партызанкі, мацней удары па ворагу

франтоў працягваюць развіваць гутныя ўдары на варожых тылах, імклівае наступленне. У нарастаючым тэмпе ідзе масаває выгнанне нямецкіх прыгнятальнікаў з нашай шматнакутнай беларускай

Ная гарадамі Совецкай Беларусі —Віцебскам, Магілёвам, Жлобінам, Бабруйскам, Асіповічамі, Ор-шай, Слуцкам, Шкловам, Лепелем і многімі іншымі зноў развяваецца непераможны чырвоны сцяг. Совецкі чырвоны сцяг развіваецца таксама над вызваленымі ад нямецкіх захопнікаў тысячамі беларускіх вёсак.

За час наступальных баёў 1-ы і 2-гі Беларускія франты толькі з 23 на 29 чэрвеня гэтага года знішчылі і ўзялі ў палон 106.930 гітдераўскіх салдат і афіцэраў, знішчылі і захапілі 446 нямецкіх танкаў і самаходных гармат, 3.075 гармат рознага калібра, 2.646 мінамётаў, 8.464 кулямётаў і 22.072 аўтамалыны.

Часцям Чырвонай Арміі, якія наступаюць з фронта, актыўна данамагаюнь граміць нямецка-фапысцкіх захопнікаў праслаўленыя беларускія партызаны і партызанкі, якія дзейнічаюць у тыле во-Dars.

Лоблесныя войскі Беларускіх рыша Сталіна — «наносіць ма- пасць) толькі за апошнія два мешляхах эносін, воінскіх складах, штабах і прадпрыемствах, разбураць лінії сувязі праціўніка»,народныя меціўцы штогадзінна ўзмацняюць свае ўдары па праціўніку, дапамагаюць Чырвонай Арміі знішчаць гітлераўскіх прыгнятальнікаў.

Даведаўшыся аб гераічным наступленні Чырвонай Арміі, народныя меціўцы з новай небывалей сілай бярупца за баявыя справы. Толькі на-днях група партызанскіх атрадаў, якая дзейнічае ў заходніх абласцях Беларусі, узарвала на важнай чыгуначнай магістралі вялікі ўчастак рэек. Івое сутак па гэтай чыгунны не ішлі нямецкія цаязды на фронт.

Партызанскі атрад тав. М. разбурыў чыгуначную станцыю і разграміў буйны варожы гарнізон. Адна з партызанскіх груп знішчыла важны чыгуначны эшалон. За некалькі дзён партызанскі атрад тав. В. пусціў пад адкос 6 эшалонаў прадіўніка і разбіў некалькі кілометраў чыгуначных

Беларуская зямля гарынь над нагамі ў нямецка-фашысцкіх захопніваў. Група партызан з Свята выконваючы загад тава- брыгады тав. М. (Відебская об- буе таварыні Сталін.

сяцы знішчыла 2.488 гітлераў. паў і нусціла пад адкос дзесяткі варожых эшалонаў з боепрыпасамі і жывой сілай. Адзін партызанскі атрад вызваліў ал няменкага рабства некалькі сот беларускага насельніцтва і выратаваў ад падпалу некалькі вёсак.

Гітлераўскія каты разлічвалі на рабскую пакорліваєць народа, але яны атрымалі помсту бязлітасную, гнеў народны, які ўзнімае совецкіх патрыётаў і патрыётак на слаўныя баявыя подвігі ў тылу захопнікаў. Растуць, мацнеюць магутныя рады партызан, якія дапамагаюць Чырвонай Арміі бязлітасна граміць ворага.

Зара вызваления Совецкай Беларусі ад нямецкіх захопнікаў узнімаецца ўсё вышэй і вышэй. Але наперадзе яшчэ цяжкія і

ўпорныя баі. Партызаны і партызанкі! Усе сілы на дапамогу доблесным войскам натай роднай Чырвонай Арміі! Узмацняйце свае ўдары па ворагу. Не давайце немцам падвогінь боепрыпасы і жывую сіду да лініі фронта. Ратуйце совецкае насельніцтва ад угону ў гітлераўскую Германію. Гэтага ад вас патрабуе Радзіма, гота ад вас патра-

# Ад Совецкага Інформбюро

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДНІ ЗА 1 ЛІПЕНЯ

На працягу 1 ліпеня памін Оненскім і Лаланскім вазёрамі нашы войскі працягвалі восці наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі раённым цэнтрам Нарэла-Фінскай ССР ПРАЖА, а таксама з баямі занялі больш 30 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку МАНЬГА, ПАНІЛО, ВЯЛІКІЯ ГОРЫ, КАЎГОЗЕРА, КАВАЙНО, МАНСІЛА, ПАГРАНІЧНЫ КАНДУШ.

На ПОЛАЦКІМ напрамку нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і занялі больш 150 насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія насялёныя пункты НАЗІМІРАВА, ЕУНІНА, ТРОСНІЦА (6 кілометраў на ўсход ад ПОЛАЦКА), СЕМЯНЕЦ, РАКОМСА, ПАЛЮДАВІЧЫ, ГЕРМАНОВІЧЫ, ЛУЖКІ, ПШЭВУЗ.

Войскі 3-га БЕЛАРУСКАГА фронта, развіваючы паспяховає наступление, фарсіравалі раку БЯРЭЗІНА на фронце 110 кілометраў і 1 ліпеня штурмам авалодалі вялікім вузлом намунінацый горадам БАРЫСАУ, а таксама з баямі занялі бояьш 150 іншых насялёных пунктаў у тым ліку раённыя цэнтры Мінскай обласці горад БЯГОМЛЬ, горад ПЛЕШЧАНІЦЫ і вялікія насялёныя пункты БЕРАСНЕУКА, БУДЗІЛАУКА, БРУСОВІЧЫ, ЛІПКІ. ЗЕМБІН, ЧЫРВОНАЯ РУДНЯ, СТРУПЕНЬ, ВЕРАСКІ, НАВАСЕЛ-НІ, ЧАРНЯЎКА.

На захад ад горада МАГІЛЕЎ войскі 2-га БЕЛАРУСНАГА фронта, працягваючы наступленне, з баямі занялі больш 50 насялёных пунктаў і сярод іх вялікія насялёныя пункты НІКАЛАЕЎКА, ША-ПЯЛЕВІЧЫ, ЛЯСКОВІЧЫ, ЖУРАЎКА, ВАСІЛЕЎШЧЫНА, ПАГОСТ. ЛЕШНІЦА. Нашы войскі вышлі да перапраў праз раку БЯРЗЗІНА яя горада БЯРЭЗІНО.

На паўночны захад і на захад ад горада БАБРУЙСК войскі 1-га БЕЛАРУСКАГА фронта, развіваючы паспяховає наступленно, аваледалі раённымі цэнтрамі Мінскай обласці горадам КОПЫЛЬ, горадам ЧЫРВОНАЯ СЛАБАДА, ГРЭСК, а таксама з баямі занилі больш 150 іншых насялёных пунктаў, у тым ліну вялінія насялёныя пункты НЯГОНІЧЫ, НОВАЯ НІВА, ВЯЛІКАПОЛЛЕ, НОВЫЯ І СТАРЫЯ ЛЯды, ачыжа, градзянка, шышыцы, машыцы, чыжоука і чыгуначную станцью ГРАДЗЯНКА.

За 30 чэрвеня войскі 1-га БЕЛАРУСКАГА фронта ўзялі ў палон 12.000 иммециіх салдат і афіцэраў. У ліку палонных наманазір 6-й пяхотнай дывізії гонерая-лейтэнант Гейне і камондант горада Бабруйска генерал-маёр Гаман. Такім чынам кольнасць палонных нямецкіх салдат і афіцэраў, узятых войскамі 1-га БЕЛА-РУСКАГА фронта, да канца 30 чэрвеня павялічылася да 35.680

На другіх участнах фронта-боз істотных змен.

За 30 чэрвеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і энішчылі 51 нямецкі танн. У паветраных баях і агиём зянітнай артылерыі эбіта 46 самалётаў праціўніна.

НАЛЕТЫ НАШАЙ АВІЯЦЫІ НА ЧЫГУНАЧНЫЯ ВУЗЛЫ ЯГЛЕ-ВІЧЫ, БАРАНАВІЧЫ, ЛУНІНЕЦ, МАЛАДЗЕЧНА, МІНСК, ПОЛАЦК

на чыгуначныя вузлы Яглевічы, Баранавічы, Лунінец, Маладзечна, Мінск, Полацк. У выніку бамбар-

На паўночны захад і на захад ад горада Бабруйск нашы войскі працягвалі паспяховае наступленне. Совецкія часці акружаюць і ліквідуюць разрозненыя групы прапіўніка. Знішчана 30 танкаў і самаходных гармат, 20 палявых гармат і 98 мінамётаў. Захоплена 20 танкаў, 92 гарматы, 25 мінамётаў, 183 кулямёты, 1.320 аўтамашын і 750 павозак з рознымі грузамі, 1.170 коней і 53 склады. Толькі ў адным раёне знішчана 1.700 і ўзята ў палон 5.000 намецкіх салдат і афіцэраў. У ліку налонных—нямецкі камен-

Наша авіяцыя ў ноч на 1 лі- дыроўкі на вузлах узніклі шматпеня зрабіла масіраваныя налёты лікія пажары і албыліся мопныя выбухі. Гарэлі эшалоны з войскамі і тэхнікай, а таксама ваенныя склады праціўніка.

> дант горада Бабруйск генералмаёр, Гаман. Гэты гітлераўскі генерая быў у свой час ваенным камендантам горала Орла і жорстка распраўляўся з мірнымі совецкімі грамадзянамі. Надзвычайная Дзяржаўная Камісія ў сваім паведамленні «Аб злачынствах нямецка-фашысцкіх захоннікаў у герадзе Орле і Орлоўскай обласці», апублікаваным 7 верасня 1943 г., указвае на ката генерала Гамана, як на аднаго з галоўных арганізатараў масавых забойстваў пявінных мірных жыхараў.

# Удары гвардзейцаў-танкістаў

ня. (Спец. нар. ТАСС). У прарыў дайек засталося ўсяго 12. Супраабароны немцаў на поўдзень ад Віцебска пайшлі нашы танкі. Раніной паступнага дня рухомыя атрады дагналі на Мінскай аўтастрадзе вялікую калону нямецкіх бойск, якія адыходзілі на захад. На аўтастрадзе суцэльным натокам ішлі абозы з ваеннымі грузамі, артылерыя, аўтамашыны праціўніка. Танкі з ходу ўварваліся ў калону і, развіваючы хуткасць, сталі давіць гусяніцамі варожую тэхніку і расстрэдьваць уцякаўшых гітлераўцаў.

Цэлы дзень танкі імчаліся па аўтастрадзе, не пакінуўшы на працягу 50 кілометраў ні адной цэлай варожай машыны. Шлях рухомага атрада адзначан раздаўленымі гарматамі, аўтамабілямі, тысячамі трупаў коней і знішчаных немцаў.

Адступаючы, гітлераўцы не заўсёды паспяваюць зрабіць разбурвині. На лініі Орша—Талачын немцы пакінулі больш 90 эшалонаў з грузамі, пэлы ўсе масты, вакзалы, вадакачкі, палатно, прылигаючыя да чыгункі заводы. У горадзе Талачын гітлераўны паспелі спаліць толькі тры кварталы. Чакаючы нашага наступленна, немпы заклалі на Мінскай аўтастрадзе мноства фугасаў, але узарваць іх не насцелі. Калодзежы з фугасамі ўжо ўскрыты нашъмі саперамі. Па дарозе кі на мінуту не спыняецца рух тэхнікі і аўтамашын.

Рэйд гвардзейскіх рухомых атразаў нагнаў вялікую паніку на гітлераўцаў. Толькі адна танкавая часць за дзень узяда ў налон каля 1.000 гітлераўцаў. Аб вялістратах немцаў гавораць шматлікія паказанні налонных. У раёне Вабра ў пилон добраахвотна здаўся камандзір 256 нямецкага батальёна капітан Хейни, які перабраўся праз раку. Ен заявіў ва допыце:

У маім батальёне з 900 чаціўляцца далей было дарэмна.

Другі палонны паказаў:

— У 35 палку 25 мотадывізії ў кожным батальёне да наступления рускіх было па 400-500 чалавек, а два дні назад заставалася на 60-70 чалавек.

Палонны з 14 пяхотнай дывізіі наведаміў, што ў яго палку на-диях па дзве роты звялі ў адпу, а зараз у іх зноў налічваецца па 50-60 саллат Тафінэраў, агульныя-ж страты дывізіі складаюць да 75 процантаў асабовага складу.

Танкісты працягваюць граміць гітлераўцаў на беларускай зямлі. 28 чэрвеня ўдарам з поўдня нашы часці авалодалі горадам Лепель, а праз суткі, змятаючы на сваім шляху ўсе перашкоды, фарсіравалі раку Бярэзіну на паўночны захад ад горада Барысаў. Адначасова з гэтым рухомыя атрады кавалерыстаў вышлі да Бярэзіны далей на поўнач і пры садзейнасці другой групы танкістаў стварылі непасрэдную пагрозу Барысаву.

Пемцы ўсяляк імкнуцца затрымаць прасоўванне нашых войск, каб забяспечыть рэшткам разгромленых дывізій адыход на новы абарончы русеж. Два дні таму назад немцы ўвялі ў бой падкінутую ў паспешным парадку ў раён Барысава з рэзерваў свежую танкавую дывізію. Яе мотаразведчы батальён, падтрыманы ротай танкаў, уступіў у бой з пашымі рухомымі атрадамі на паўночны ўсход ад Барысава. Бой закончыўся пагібеллю 12 нямецкіх танкаў.

Совецкія танкісты працягвалі прасоўванца ў бок Барысава. 30 чэрвеня нашы войскі ўварваліся ў Барысаў і завязалі баі на яго ўскраінах.

н. пухаў.

\*



**ЛЗЕЮЧАЯ АРМІЯ** (1-ы Беларускі фронт).

НА ЗДЫМКУ: (На пярэднім плане) Камандзір Н-снай авіяцыйнай штурмавой гвардзейскай часці, гвардыі маёр, ордэнаносец тав. Нядзельна В. Е. ставіць баявую задачу падраздзяленню штурмавіноў, пад намандаваннем гвардыі напітана Герея Совецнага Саюза тав. Хохлачова Васілія Фёдаравіча, які праявіў сябе ў баях за вызваление Лоева, Мозыра, Калінкавіч і Рагачова.

Фото Л. Папиовіча.

## На Полацкім напрамку

(Ваен. нар. «Правды»). Імпліва ідзе наступленне нашых войск. танкісты і стралковыя падраздзяленні ящчэ ўчора перарэзалі чыгуначную лівію Полаца — Маладзечна і занялі станцыю Вет-

Праціўнік, спяшаючыся, сцягвае сілы і прыкладае адчайныя намаганні, каб спыніць наступление нашых часцей. Але совецкія танкі, артымерыя і пяхота, падтрыманыя авіяцыяй, укліньвающна ў варожую абарону, цесняць нямецкія баявыя парадкі і напосяць ім велізарныя страты. Па-майстарску абыходзячы иматлівія вазёры, прабіваючыся з баямі ў дясах і балотах, совецкія воіны ўнарта прасоўваюцца напе-

Немпы аказваюць упартае супраціўленне. Ярасныя контратакі іх пяхотных часцей пры падтрымцы самаходнай артылерыі зу. ідуць бесперапынна адна за адной.

дзеючая АРМІЯ, 30 чэрвеня. Аднак эфект атрымліваецца адваротны: сілы немцаў эмянтаюциз з кожнай контратакай. Яны Не даючы немцам перапынку. Ужо накіроўваюць у бой ахоўныя, будаўнічыя і сапёрныя батальёны, параненых, якія не паспелі яшчэ паправіцца.

Імкнучыся забяспечынь сябе запаснымі абарончымі рубяжамі. гітлераўды выгналі дзесяткі тысяч людзей на будаўніцтва новых супрацьтанкавых збудаванняў і траншэй.

Вялікія страты немцам наносяць у апоценіх баях нашы танкісты. На ўсяму фронту ідзе слава аб экінажы братоў Чугуновых, Іх танк імкліва ўварваўся ў размяшчэпне праціўніка, раздавіў цяжкую нямецкую гармату, затым, вышаўшы на дарогу, анішчыў штабны аўтобус і больш дзесяці падвод з воінскімі грузамі, а на зваротным шляху разбіў дзот 1 бронеаўтамабіль, што стаяў паблі-

п. кузняцоў.

# вызваленым раёне

клятыя немцы! Балюча глядзець на груды бітай цэглы, на чорныя панялішчы. Балюча глядзець на адзічэлыя, у бур'янах налі, на вырубленыя сады.

Раніца 27 чэрвеня, Раённы цантр Акцябр чатыры гадзіны таму назад вызвалены Чырвонай Арміяй ад нямецкіх захопнікаў. Серца спіскаецца ад болю. Абгарэлыя бярвенні пабудоў раскіданы па баках, глыбокія варонкі, высокія бур'яны на напялішчах. Многа разоў бамбілі тут нямецкія паветраныя піраты.

...Тут былі добрыя будынкі дзесяцігодкі, нарсуда, редакцыі раённай газеты, райвыканкома, МТС, спіртзавода. Дзе-ж яны? Іх няма. Усё змяшана з зямлёю.

Крывавы Гітлер у красавіку 1942 года накіраваў на Акцябр да двух дывізій узброеных з ног да гадавы душагубаў. За тры дні гітлераўскія грамілы спалілі жывымі 4.000 старых, жанчын і дзяцей. Яны спалілі самыл вялікія насялёныя пункты Кавалі, Лаустыкі, Курын, Смугу і іншыя.

Мы велаем готы раён. Тут наратвілася ісира партызацскага спят. Адзін за другім в аўтамата-

Што нарабілі тут тройчы за- руху на Палессі, які разгарэўся ў магутнае полымя народнай помсты ворагу. Тут пачыналі барацьбу з фашысцкімі ізвергамі партызанскія важакі Героі Совецкага Саюза Бумажкоў і Паўлоў-

> Народ ішоў у лес і на знаёмых сцежках падкрадваўся да варожых гарнізонаў, камунікацый. Іяпелі пал адкос варожыя эшалоны, узрываліся на мінах аўтамашыны, рассыпаліся нямецкія штабы і доты, узляталі ў наветра масты. Народ змагаўся, верыў у перамогу сваёй справы.

> I вось у Акцябры свята. У лесе адбылася радасная сустрэча з партызанамі атрада, які ішоў на дапамогу фронту на чале з партызанскім камісарам тав. Татаравым. Сяброўскія абдымкі, гарачыя сустрэчы байцоў, нартызан і насельніцтва ператварыліся ў сімвал любві і адданасці совецкай радзіме, у сімвал падзякі таварышу Сталіну за вызваленне.

У раён вярнуліся сапраўдныя гаспадары. Над домам, две размясціліся райком партыі і райвыканком, высока ўзняты чырвоны

мі на плячы ўваходзяць да сакратара райкома тав. Шруба і старшыні райвыканкома тав. Пятрэнка ўчарашнія народныя меціўцы.

28 чэрвеня ў райкоме партыі адбылася першая нарада раённага і сельскага актыва. Сярод удзельнікаў-Варыс Адзінец, які больш 15 год працаваў старшынёй сельскага совета, Каленкевіч, які таксама некалькі год працаваў у Новадуброўскім сельсовеце, у часе акупацыі яны партызанілі. Тут і новыя старшыні сельсоветаў-Грыгорый Крук, Андрай Голуб i movris.

— На маім рахунку, — гаворыць падрыўнік, цяпер інструктар райкома партыі, тав. Алехна, -больш 10 варожых эшалонаў, пушчаных пад адкос, двесяткі знішчаных фрыцаў.

У насялёныя пункты вяртаюцпа жыхары.

— Сем месяцаў, — расказвае 64-гадовы Андрай Паплаўскі, сядзелі мы ў балотах, пухлі ад голаду. Але мы ведалі: прыдзе Чырвоная Армія.

Стары Іосіф Ігнатавіч Вежнавец сустрэўся нам у вёсцы Гаць. Вёска толькі што вызвалена ад немцаў. Стары і яго жонка глядзяць на труп немца, які валяецца на іх двары.

— Наваяваўся!—гаворыць Іосіф Ігнатавіч. — Гэта ты, падаюга, расстраляў нявінных дзяцей-сірот Валодзьку і Ігнаціка Кандратовіч. Ты падпаліў нашу вёску і пагнаў нашых вяскоўцаў у Германію. За гэта табе адплацілі. А мое свиы, стралкі Аляксей і Елісей, танкіст Прохар, партызан Іван личэ многа знішчаць нямецкае падлы.

Стары плюнуў на фрыца і найшоў уздоўж вёскі.

На перакрыжаванні вуліц каля памящкання былога сельскага совета стаялі баявыя машыны, Іосіф Ігнатавіч падыйшоў да тавкіста і папалаваў яго.

— Вялікае дзякуй, сынкі, за вызваление з нямецкай няволі.

Сцяпан ШАРАМЕТ. Акцябрскі раён, Палескай обязані.

## СЛУЦН

1-W BEJAPYCKI OPOHT, 30 чэрвеня. (Васи. нар. «Правды»). Прасоўвание войск маршала Ракасоўскага да Слуцка было вжынпеўлена ў дні, калі яшчэ працягваліся баі за ліквідацыю акружаных нямецкіх дывізій ля Бабруйска Нашы мотамеханізаваныя сілы кавалерыйскія палкі прасунуліся паперад, паралізаваўшы тым самым усе тылы праціўніка.

Наступление танкістаў і коннікаў развівалася па шасе Бабруйск — Слупк, якое з'яўляецца ва ўмовах балоцістай мяст васці адзінай /важнай камуні цыяй. Немцы аказвалі на шасе ўнартае супраціўленне. Імкнучыся 🥿 выйграць час, импецкае камандавание хацела даць палёгку сраім акружаным дывізіям, прывесці свае сілы ў парадак, а затым арганізаваць контрудар. Асабліва жорсткае супраціўленне аказваў праціўнік у раёне вялікага насядёнага пункта Старыя Дарогі Але спробы ворага затрымаць наступление аказаліся дарэмпымі.

Рухомыя часні імкліва прасоўваліся на захад, перакуляючы нямецкія сілы, наносячы ім пры гэтым новыя вялікія страты, 29 чарвеня танкісты і коннікі шчыльна падкаціліся да горада Слупк. Абарона немцаў была прарвана. Фарсіраваўны раку Случ, мота-механізаваныя часці ўварваліся на ўскраіну і завязалі баі непасрадна за горад.

Сёння ў першай палове дня Слупк заняты нашымі войскамі.

AL MAKAPSHHA.

## Незабыўныя сустрэчы

БАБРУЙСК, 1 ліценя. (Спецкор БЕЛТА). Насельніцтва, выратаванае ад нямецкага рабства, з радасцю сустракае сваїх вызваліцеляў. Гэтыя сустрэчы незабыў-

Вось глухая станцыя Мошна на чыгунцы Бабруйск-Слуцк. Насустрач нам ідзе група жанчын. Уперадзе, спатыкаючыся, бяжыць босая жанчына. У руках яна трымае кошык, напоўнены чырвонымі суніцамі.

- Родныя, доўгачаканыя, частуйцеся...

Жанчына падыйшла да трох сержантаў.

— Вось, для вас, усёй сям'ёй збіралі. Прыміце. Ад душы.

Яна перадала кошык вусатаму сержанту. Побач а ім стаяў малады радавы з ордэнам Славы на грудзях. •

— Сынка майго пагадвае. Выліты Ванюша. Можа і ён мае такую ўзнагароду за подвігі.

Яна абняла салната, папалавала і перахрысцілася.

Вёска Астроў. Стантаныя палі, апаленыя сады, папялішчы. Група байцоў акружыла маленькую старую жанчыну. Гэта сялянка з вёскі Астраў Марына Фёдараўна Парахневіч. Яна абияла лейтэнанта ў запыленай гімнасцёрцы і заплакала ў яго на плячы.

— Паглядзіце, што нарабіла праклятая немчура, — гаварыло яна: — вёску спалілі, жывёлу патналі, палі зруйнавалі. Дзетак у нас паадбіралі. У мяне Олюшкуунучку ў нямеччыну пацягнулі, праклятыя.

Міма ідуць пехацінцы. Скаргі і жалобы эмучанай жанчыны балюча пренаюць сорца. Байцы папраўляюць на пличах вінгоўкі ды цуць больш хуткім крокам.

В. ШЫЛНІН.

# Баявыя задачы МТС

(На рэспубліканскай нарадзе дырэктароў машынна-трактарных станцый)

30 чэрвеня—1 ліпеня ў Гомелі і віцкі парадак у выкарыстанні праходзіла рэспубліканская нарала дырэктароў машынна-трактарных станцый. Абмеркаваны пытанні: вынікі веснавой сяўбы, ход праполкі, падрыхтоўка да ўборкі ўраджаю і ход будаўніцтва ў калгаевх і МТС вызваленых раенаў распублікі.

З дакладам на першаму пытанию выступіў Народны камісар земляробства БССР тав. Крупеня Страсказаў, як калтасы рэспублікі перамаглі значныя дажкасці і, дэякуючы сваёй самаадданай працы і данамозе МТС, иыканалі план сяўбы на 102,3 процанта. У перадавыя на распубліны вышлі Брагінскі, Хойніцкі, Уваравіцкі, Будакашалёўскі • і Рэчыцкі раёны.

- Многія машынна - трактарныя станцыі, - гаворыць тав. Круненя, -- паспяхова справіліся з пастаўленымі перад імі задачамі. Рудакоўская МТС першая ў рэспубліцы выканала план веснавых звыш 6.000 кілограмаў гаручага. [ Выканалі план трактарных работ Хойніцкая, Новабеліцкая, Веткаўекая, Касцюковіцкая, Прапойская і іншыя машынна - трактарныя станцыі.

— Разам з гэтым; працягвае лакладчык, - у цэлым работу МТС вызваленых раёнаў нельга прызнаць здавальняючай. Асабліва адстае Брагінская МТС (дырэктар тав. Наўлючэнка), адстаюнь Бяпаленшання работы дырэктарам рэд важнейшых практычных за-МТС неабходна навесці больша- дач.

трактарнага парка, Неабходна поўным ходам разгарнуць падрыхтоўку ўборачных машын і закончыць яе не назней 15 ліпеня.

Па дакладу разгарнуліся ажыўленыя спрэчкі. Кіраўнікі перадавых МТС-Рудакоўскай (дырэктар тав. Рэпка), Новабеліцкай (дырэктар тав. Фрадкін), Пранойскай (дырэктар тав. Захараў) і іншыя падзяліліся вопытам аргапізацыі працы, тэхнічнага догляду і масавай работы сярод трактарыстаў і трактарыстак. Адначасега ў спрачках рэзка крытыкаваліся недахопы ў рабоце адстаючых машынна-трактарных станный. Выканань гадавы план трактарных работ-важнейшая задача МТС вызваленых раёнаў Беларусі, гэтае падкрэслілі ўдзельнікі на-

Ажыўлена абмяркоўвалася другое пытанне, на якому выступілі начальнік Гомельскага аблза тав. Астроўскі, намеснік начальніка трактарных работ, заканоміла! Магілёўскага аблза тав. Ланацін, намеснік начальніка Палескага аблза тав. Кліменка і другія. Выступаючыя рэзка крытыкавалі кіраўнікоў МТС за слабае разгортванне будаўніцтва. Вызначаны шляхі паскаравня тэмпаў будаў нічых работ.

У канцы нарады выступіў Старимня Совета Народных Камісараў Беларускай ССР таварым Папамарэнка П. К., які паставіў перад дырэктарамі МТС і ўсімі лынкавіцкая, Раднянская. Для зямельнымі работнікамі рэспублікі

## Першая квітанцыя

Вінебскіх дывізій калгаснікі раёна арганізавалі абозы з сенам дзяржаве. Першымі на склад Заготсена прыбылі падводы калгаса «Чырвоны кут». Сівенскага сель-

ВЕТКА. (Па тэлефону). У чэсць | 15 цэнтпераў высокаякаснага се-

Прыбылі абозы і з другіх калгасаў. Па 4-5 тон сена здалі калгасы «Рашаючы» і «Чырвоны баец». За першы дзень калгасы

ПРАГА СТАНАЎЛЕННЯ

#### На сенажанях

Радыё прывесла радаеныя весткі аб вызваленні Вінебска і Магілёва. У калгасах раёна адбыліся миогалюдныя мітынгі. У большасці вынадкаў яны праходзілі на сенажацях, дзе занята цяпер большаець калгаенікаў і калгасніц. У адказ на новыя поспехі Чырвонай Арміі валгасніві ўзялі на сябе навышаныя абавязацельствы і з чэсцю выконваюць іх.

Шырока разгарнулася соңыялістычнае спаборніцтва ў калгасе «Хваля» (старимия тав. Шэвелёў). Тут усе касцы спаборнічаюць за тампы і якасць. Вечарамі падводзянца вынікі. Якасць касьбы высокая. Сярод калгасніц пертынство аспрачвае Галя Мастабай, якая ў апошнія дві скашвае па 0,60 гентара лугу.

I вось вынік спаборніцтва: на 30 чэрвеня скошана звыш 300 гектараў лугу і большая палова застагавана. Лепшае сена калгаснікі здаюць дзяржаве. На пункты Заготсена адвезены першыя 10

Пасняхова ідзе ўборка сенажацей у калгасе «Звязда», дзе скошана звыш 200 гектараў. Найлепшых поспехаў дабілася калгасвіца Марыя Страдаева. Яна давала выпрацоўку да 170 процантаў. Па яе прыкладу павялічваюць прадукцыйнасць працы многія калгаснікі і калгасніцы.

Новая хваля соцыялістычнага спаборніцтва ўзнялася сярод каспоў калгаса «Чырвоная змена» (старшыня тав. Якубовіч).

Разам з уборкай сенажаці фарсіруецца закладка сіласу. Лепшых носпехаў дасягнуў калгас імені Леніна. Тут засіласавана 250 цэнтнеряў. У калгасе арганізавана спецыяльнае звяно на сіласаванню. Звыш 100 цэнтнераў засіласарана ў калгасе «Першае мая».

Калгаснае сядянства нашага расна, натхнёнае гераічнымі поспехамі Чырвонай Арміі, зробіць усё, каб пасияхова правесці касьбу сенажацей і ўзорна падрыхтавацца да ўборкі зернавых.

Д. ДУХВАЛАУ. сакратар Свяцілавіцкага PK KII(6)5.

## совета. Калгаснікі здалі дзяржаве раёна здалі 40 тон сена.

роднай вёскі, што была такой прыгожай да вайны. Замест дамоў, чарнеюць папялішчы, тырчань коміны, Вуліцы запруджаны галавешкамі, бітай цэглай. Нямецкія супастаты спалілі ўсе грамадекія набудовы і 130 дамоў калгаснікаў.

Стращенны малюная не спалонас. Калгаснікі запаліліся 1 прагаю станаўлення. На першыхжа агульных сходах была пастаўлепа задача — хугчэй адбудаваць розную вёску, у якой мы выраслі, стварылі калектыўную гаспадарку і спазналі радасць жыцци. Кожны калгасий і калгленіца рашылі эрабіць усё, каб нь папяліщчы хутчэй вырасла невая прыгожая вёска.

З першых дзён вольнага жыцци мы стварылі будаўнічую брыгаду. На чале ле стаў вопытны цясляр Мацвей Цімафеевіч Камароў. У брыгаду ўвайшлі лепщыя калгаснікі, сярод іх бацька 🥕 франтавіка Іван Якімавіч Агейчанка, Ціхан Існатавіч Кавулькін і Міхась Захаравіч Кавулькін.

Зіма прайшла ў напружанай працы. Людаі не ведалі і не жада-

Инжка было глядзець на руіны і лі адпачынку: хто лесарубам, хто вознікам, хто цесляром — усе напялінчах выраслі 59 новых дапрацавалі на меры сваіх сіл. У нрацу мы ўкладалі ўсю душу, сілу, вопыт і вялікую народную ярасць, здольную пераматчы любыя цажкасці. Дзесяткі жанчын сталі хвацкімі лесарубамі і вознікамі, яны спаборнічалі з брыгадамі мужчым і няродка выходзілі пераможнамі

Нарыхтаван десаматарыял, і мы неадкладна прыступілі да будаўніцтва. Адвялі шырокія вуліцы. распрацавалі стандарт дамоў. На чалося народнае станаўленне. Усе працавалі дружна, энергічна. Вара Аляксеенка. Наталля Кавулькіна, Кацярына Пархоменка — гэгыя патрыёткі а'явіліся ініцыятарамі соцыялістычнага спаборніптва жанчын-будаўнікоў.

У нершую чаргу пабудавалі хаты сем'ям чырвоных воінаў. Ім аказвалася ўсямерная данамога. Маці франтавіка Вольга Тамашова і жонка воіна Анастасія Агейчанка першыя справілі новаселне: яны жывуць у новых, светлых ZOMAX.

За пебывала кароткі тэрмін на моў, з якіх 33 поўнасцю адбудаваны і там жывуць калгаснікі і калгасніцы. Апрача гэтага пацрыхтаваны лесаматэрыял на 22 дамы, будаўніцтва якіх вось-вось пачненца. Ла восені мы мяркуем закончыць будаўніцтва 89 дамоў калгаснікаў і важнейшых грамадскіх набудоў.

Цяпер, калі гераічная Чырвоная Армія вызваляе беларускую зямлю, у калгасе ўняялася новал хваля соцыялістычнага спаборніц тва будаўнікоў. Разам з касьбой сенажаці, ворывам папараў і цалрыхтоўкай да ўборкі збожжа, мы фарсіруем будаўніцтва. Пройдзу вевялікі час — і воляй нашых людзей будзе адбудавана прыгожая вёска. Парукай гатаму — небывалы налітычны і вытворчы ўздым калгаснікаў і калгасніц.

Ілья КОНАНЦАУ, старшынл налгаса «Чырвоны

Кастрычнін», Ветнаўснага priönt.

## Усе сілы на разгром ворага!

прынеслі беларускаму народу цяжкае гора і пакуты. Яны дашчэнту разбурылі наш любімы і прыгожы горад, буйны абласны цэнтр — Магілёў, Зиявечаныя, з прабітымі сценамі стаяць інматнавярховыя дамы. Перад сваёй пагібеллю нямецкія цемрашалы спалілі горад. Яны ўзарвалі электрастанцыю, разбурылі іпоўкавую фабрыку, знішчылі аўтарамонтны і косцеапрацоўчы заводы і іншыя прадпрыемствы. Апатанены і разбураны навучальныя, медыцынскія іншыя культурныя ўстановы.

Сэрца спіскаецца, кроў стыне ў жылах, калі глядзіш на гэтыя разбуранні і руіны. Немцы хапелі ўмярцвінь горад Магілёў, сцерці яго з твару зямлі. Не вышла! Чырвонан Армія вызваліла Магілёў, вярнула яго да жыцця. Пройдзе час і мы адновім наш любімы горад.

3 велізарным патхненнем сустралі працоўныя Магілёўскай обласці весткі пра новыя поспехі Чырвонай Арміі. Вызваляецца ад ворага наша беларуская зямля! Рабочыя, інжынерна - тэхнічныя работнікі прамысловых прадпрысмстваў па-ваеннаму адпаўляюць разбураную няменкімі захопнікамі прамысловаець, датормінова асвайваюць вытворчасць і ўжо цяпер даюць фронту і краіне прамысловую прадукцыю.

3 небывалым палітычным уздымам працуе над аднаўленнем ўмацаваннем грамадскай гаспадаркі калгаснае сялянства. Калгаснікі і калгасніцы обласці на-франтавэму правялі сяўбу яравых і засеялі сотні тысяч гектараў. Яны самааддана працуюць над тым, каб вырасціць на палях высокі ваенны ўраджай і забяспечыць нашу Чырвоную Армію прадуктамі харчавання, а прамысловасць сыравінай.

Намаганнямі партыйных і непартыйных большэвікоў обласці адноўлены ўсе МТС, якія існавалі

Нямецка-фашысцкія вырадкі да вайны, і на калгасных палях зноў загулі трактары. Многія МТС пасияхова выканалі план веспавых палявых работ.

> Клопаты аб сваёй роднай вызваліцельніцы — Чырвонай Арміі. гарачае жаданне хутчэй разграміць ворага ярка адлюстраваны ва ўсенародным, масавым руху па добраахвотнаму збору сродкаў на будаўніцтва самалётаў і танкаў. Працоўныя обласці сабралі і ўнеслі ў фонд Чырвонай Арміі 3 мільёны 800 тысяч рублёў. Актыўна прайшла падпіска на Трэцюю дзяржаўную ваенную пазыку. Працоўныя обласці падпісаліся на 24 мільёны 350 тысяч рублёў, з іх 7 мільёнаў 434 тысяч рублёў унесена наяўнымі грашьема. MEDIA BIN

Калгаснікі сельгасарцелі «Трэці Інтэрнацыянал», Клімавіцкага рабна, у адказ на поспяховае наступление совещкіх войск і вызваление земляў Беларусі, датэрмінова аплацілі ўсю суму падпіскі па Трэцяй дзяржаўнай ваеннай пазыцы ў размеры 83 тысячы рублёў. Нны звярнуліся з заклікам да ўсіх калгаснікаў і калгасніц вызваленых раёнаў Веларусі паследваць іх прыкладу. Па прыкладу калгаснікаў «Трэцяга Інтэрнацыянала» ўсе калгаснікі і калгасніцы Клімавіцкага раёна датэрмінова аплачваюць сваю падніску. За кароткі час яны ўнеслі ў лік аплаты звыш 2,5 мільёна рублёў пры суме падпіскі ў 3 мільёны 360 тысяч рублёў.

Чырвоная Армія пасняхова наступае. Набліжаецца час поўнага разгрому нямецкіх акупантаў. Працоўныя Магілёўскай обласці сваёй самаадданай працай на аднаўленню народнай гаспадаркі дапамогуць Чырвонай Арміі дабіць параненага фашысцкага звера ў яго ўласнай бярлозе,

І. КАРДОВІЧ. старшыня Вынанкома Маг!лёўскага абласнога Совета дэпутатаў працоўных.

## Стагуем сена, занладваем сілас

сепажаць. Ен паведаміў першую мы закладваем сілас. Воныт дарадасную вестку-пачалося масавае выгнание лютага ворага з межаў беларускай зямлі. Кожны з нас быў ахоплены радасцю. Перамогі Чырвонай Арміі натхнілі калгаснікаў і калгасніп.

Тады і зарадзілася ў нас соцыялістычнае спаборніцтва касцоў за хутчэйшую ўборку сенажаці і лепшае забеспячэнне жывёлы кармамі. Ініцыятарам спаборніцтва выступіла звяно старыка Ягора Андрэевіча Мамачкіна. У першы дзень наступления на беларускім фронце касцы яго звяна Іван Рыбкін, Мікола Марозаў і другія выканалі на паўтары нермы. На гэтым яны не спыніліся і ў наступныя дні давялі норму выпрацоўкі да 200 процантаў.

Актыўна сталі спаборнічань паміж сабою і жаночыя звенні. Звяно Параскі Серанковай скатвае ў дзень на 3-4 гектары. Леншыя касцы звяна Хрысціна Кабышава, Моця Песінкава, Пелагся Парошына выконваюць дзённую норму на 200 продантаў.

соцыялістычнаму Дзякуючы спаборніцтву калгас заканчвае ўборку сенажацей. Скошана 200 гектар дугу. Якасць касьбы выилючия добрам.

Агітатар прышоў на калгасную Пяпер па ініцыятыве калгасніц ваенных гадоў паказвае, што сілас — надзвычай добры кори і ахвотна насдаецца жывёлай. Мы стварылі спецыяльнае звяно па сіласаванню. Стаханаўкі Марыл Кавалёва, Праскоўя Беласва, Арына Козінава падрыхтавалі сілосныя ямы і засіласавалі 400 цэнтнераў траў.

> Днямі мы распачалі выкананне сснанаставак дзяржаве. На склады Заготсена мы накіроўваем самае ленизе здборнае сена. Даць высокаякаснага сена для чырвонай конвіцы-такое жаданне ў кожнага нашага калгасніка і калгасніцы.

Разлічваючы на стварэнне некалькіх жывёлагадоўчых фермаў, мы рашылі касіць звыш плана і не накінуць няўбраным ні аднаго гектара сенажаці. Адначасова з касьбой мы фарсіруем стагаванне. Больш наловы скошаных сенажапей у нас ужо застагавана.

На гераічныя поспехі Чырвонай Арміі, якая паспяхова вызваляе родную беларускую замлю, мы адкажам яшчэ больтай напружапай працай.

Васіль НАБЫШ. старшына калгаов «Чырваны Свед», Ветна ускага раска.

## Дапамога вызваленым гарадам і вёскам Беларусі

Беларускай ССР вызваліла за ных тканін, неабходныя медыкаапошнія дні Чырвоная Армія. Набліжаецца дзень, калі совецкі медыцынскі інструментарый, вялісцяг зноў запалыхае над вызваленым Мінскам і вораг будзе панчаткова выгнан з беларускай зямлі. Нямецкія фашысты разбурылі ваш квітнеючы край, разбурылі фабрыкі і заводы, абрабавалі гарады і вёскі.

Беларускі народ прыступае да аднаўлення гаспадаркі ва ўзноў вызваленых гарадах і вёсках. У гэтай рабоце вялікую дапамогу аказваюць дзяржаўныя і грамадскія арганізацыі ўсёй краіны.

#### АДНАЎЛЕННЕ АХОВЫ ЗДАРОЎЯ

Наркамат аховы здароўя СССР ужо пакіраваў у Беларусь каля 600 урачоў і іншых медыцынскіх работнікаў, а таксама значную колькасць медыкаментаў. Учора парком аховы здароўя СССР тав. Міпераў выдаў загад аб хутчэйшым аднаўленні аховы здароўя ва ўзноў вызваленых раёнах БССР.

У Беларусь накіроўваецца больш 1.500 урачоў і іншых медыцынскіх работнікаў. Усім наркомам аховы здароўя саюзных і аўтаномных рэспублік прапанавана неадкладна адкамандзіраваць у распараджание Наркамата аховы здароўя Беларускай ССР урачоў, правізараў і сярэдніх медыцынскіх работнікаў, якія ў свой час былі эвакуіраваны з Беларусі. У Віцебску аднаўляецца Інстытут эпідэміялогіі і мікрабіялогіі. У Магілёўскую і Віпебскую обласці накіроўваецца значная колькасць дэзінфекцыйных сродак і бактэрыйных прэпаратаў. Упаўнаважаныя Наркамата Аховы Здароўя СССР выязджаюць у Віцебскую і Магілёўскую обласці для арганізацыі супроцьяпідэмічных мерапрыемстваў. Аднаўляюцца сухотныя дыспансеры.

З фондаў Наркамата аховы здароўя выдучана для раёнаў Бела- лістаў.

Тысячы вёсак і рад гарадоў русі 500 тысяч метраў баваўняменты, перавязачны матерыял, кая нартыя вітамінных прэпара-

#### ГАНДАЛЬ І ГРАМАДСКАЕ ХАРЧАВАННЕ

У трэцім квартале Нарнамгандаль СССР значна павялічвае фонды прамысловых і харчовых тавараў, вызначаных для БССР. Ва ўсіх вызваленых гарадах аднаўляецца дзейнасць магазінаў Галоўунівермага, Галоўгастранома, Оптбакалей і г. д.

Гандлёвыя арганізацыі раду гылавых абласцей бяруць шэфства над гандлёвымі арганізацыямі БССР і прыступаюць да аказания практычнай дапамогі ім. З Молатаўскай обласці ўжо адпраўлена ў Беларусь розных тавараў і матэрыялаў на 250 тысяч руб-

#### АДНАУЛЕННЕ ЛЯСНОЯ ГАСПАДАРИ

У парадку данамогі аднаўляемым прадпрыемствам Беларусі фанерная і запалкавая прамыслеваснь Наркамлеса СССР адгружае рад каштоўных агрэгатаў: 3 фанерныя прэсы, 4 запалкавых аўтэматы, рад дапаможных варпітатаў, энергаабсталяванне і інін. Да канца готага года вырашана аднавиць запалкавую фабрыку «10 год Кастрычніка», фанерны завод № 19, лесакамбінат імені Кірава. Гомельскі фанерна-запалкавы камбінат, Гомельскі лесакамбінат і інш.

У адрас Наркамлеса Беларусі едгружана 25 аўтамашын-лесавозаў, больш 17 тон запасных частак для аўтамабіляў, некалькі тысяч лучковых і папярэчных піл, 4.500 тапароў і рад іншых матэрыялаў. Апрача таго, у распараджение иясцовых органаў выехалі 50 кваліфікаваных спецыя-

### BRARBERSEM CIRC Пашыраць рады арганізацый Чырвонага Крыжу

Многа цяжкіх вынікаў цакінулі насля сабе нямецка-фашысцкія акупанты ў вызваленых раёнах Беларусі. Насельніцтва гэтых раёнаў мае асаблівую патрэбу ў азхараўленчых мерапрыемствах, бо немцы злаўмысна распаўсюджвалі этідэмічныя захворванні ў нашых гарадах і сёлах.

Таварыства Чырвонага Крыжу ваклікана ліквідаваць готыя вынікі нямецкага гаспадарання. Для барапьбы з эпідэмічнымі хваробавызваленыя раёны Беларусі прыбылі з Масквы санітарна-эшідэмічныя атрады Чырвонага Крыжу. Яны пачалі аздараўленчую працу на месцы. Але гэтага недастаткова. Патрэбна, каб само насельніцтва, аргавізаванае ў таварыства Чырвонага Крыжу, прымала дзейны ўдзел у гэтай працы. У кожным калгасе, МТС, соўгасе і школе незбходна стварыць цярвічныя арганізацыі Чырвонага

Чырвоны Брыж — гэта санітарны тыл нашай Радзімы, гата

明教教 新新元本(新新 大) · ·

рэзерв санітарных работнікаў Чырвонай Армії. У раёнах Гомельскай і Палескай абласцей ужо створана 800 пярвічных арганізацый Чырвонага Крыжу.

Актывісты Чырвонага Крыжу бяруць шэфства над эвака-шиіталямі, над дамамі інвалідаў Айчыннай вайны, над дзіцячымі дамамі. Там яны праводзяць масавую работу, чытаюць газеты, кнігі. аказваюць усю неабходную дапа-MOTY.

У дні, калі Чырвоная Армія вызваляе гарады і вёскі Совецвай Беларусі ад фашысцкіх захопнікаў, гоніць іх усё далей на захад, павінна асабліва актывізавацца работа арганізацый Чырвонага Крыжу на санітарнай абароне рэспублікі, на надрыхтоўцы санітарных кадраў, па аздараўленню вызваленых раёнаў ад эпідэмічных захворванняў, пакінутых у спадчыну акупантамі.

> І. НОВАДВОРАЦ, намеснік старшыні ЦК Чырвонага Ирыну БССР.



НА ЗДЫМКУ: Стаханавец тав. В. М. Грыгарэниа (фабрыка, дзе дырэктарам тав. Галкін) які штодзённа выконвае вытворчыя заданні на 200-250 процантаў.

Фото В. Чыгашиова.

#### Першае сена дзяржаве

БУЛА-КАШАЛЕВА, 30 червена. (БЕЛТА). Калгаснікі сельгасарцелі імені Сталіна, Патапаўскага сельсовета, у адказ на бліскучае наступление Чырвонай Арміі на тарыторыі Беларусі павысілі тампы касавіцы. Штодзённа на сенакос выходзяць дзесяткі брыгад. Сельгасарцель імені Сталіна пертая ў раёне поўнасцю разлічылася з дзяржавай на сепанастаўках. Звыш 750 пудоў высокаякаснага сена здадзена на раённы нарыхтоўчы пункт.

допруш, 30 чарвеня. (БЕЛТА). У сельгасарпенях раёна ўзмоцненымі тэмпамі праходзіць сенакос. Калгаснікі прыступілі да здачы сена дзяржаве. Першыя квітанцыі на здадзенае сена атрымалі калгасы «Будаўнік соцыялізма», «Чырвоная рошча» і «Чырвоны маяк».

### Кінофільмы вызваленым гарадам і раёнам

У вызваленыя гарады — Віцебск. Оршу, Магілёў і раённыя цантры Беларусі накіраваны кіноперасоўкі. Жыхары, якія 3 гады пакутвалі ў палоне ў нямецкіх захоннікаў, убачаць новыя совецкія кінофільмы, якія расказваюць аб барацьбе совецкага народа з нямецкімі захоннікамі, аб подвігах гераічных воінаў Чырвонай Арміі, аб разгроме немпаў пад Масквой, Сталінградам.

У Віцебскую обласць адпраўлена 15 гукавых мастацкіх кінофільмаў, сярод якіх «Сталінград», «Радуга», «Два байцы», «Народныя меціўцы». У Магілёўскую обласць выехалі дзве кінопера-COYKI

Кіноперасоўкі абслугоўваюць кіномеханікі, якія нядаўна закончылі 3-месячныя курсы-падрыхтавана 35 кіномеханікаў для работы ў вызваленых раёнах Беларусі. На-диях заканчвае курсы другая група—яшчэ 35 чалавек. Па сканчэнні занятак яны будуць BCCP. HUKAR 5/5

# Міжнародная інфармацыя

## Паведамленне штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў

лондан, 1 ліпеня. (ТАСС). У І апублікаваным сёння раніцой пакамандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

«Войскі саюзнікаў умацоўваюць свае пазіцыі на абодвух флангах дя ракі Одон. Усе спробы праціўніка ажыццявіць прарыў у сектары Кан-Эўрэсі адбіты. На ных эмен не адбылося.

На працяту ўчорашняга дня наша авіяцыя бамбардыравала ліседамленні штаба вярхоўнага ніі забеспячэння і камунікацыйныя вузлы, праз якія рухаюцца варожыя войскі.

Цяжкія дзённыя бамбардыроўшчыкі эрабілі налёт на прарадромаў ва Францыі і Бе Адначасова бамбардыроўцы пад астатніх участках фронта істот- вергліся скапленні бронетанкавых сіл праціўніка».

#### АНГЛІЙСКАЯ 2-Я АРМІЯ Ў НАРМАНДЫІ

Карэспандэнт агенцтва Рэйтэр пры штабе вярхоўнага каманда- Францыі. Гэтай арміяй камандув вання экспедыцыйных сіл саюзні- генерал-лейтэнант Майлс Крыстокаў паведамляе, што ў баях у фер Дэмпсі, які прымаў удзел у Нармандыі прымае ўдзел англій- баях у Паўночнай Афрыцы.

ЛОНДАН, 30 чэрвеня. (ТАСС). Іская 2-я армія, сфарміраваная спецыяльна для аперацый ва

#### ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У ІТАЛІІ

Штаб войск саюзнікаў у Італіі і ўсход і на захад ад Тразіменскага наведамляе, што войскі саюзнікаў у Італіі не даюць перапынку праціўніку і вымушаюць яго да адступления на ўсёй працягласці фронта.

Часці 5-й арміі ўступілі ў прадмесці горада Чэчына і адцяснілі праціўпіка на поўнач ад ракі Чэчына (упадае ў Цірэнскае мера). Войскі саюзнікаў знаходзяцца зараз усяго за 10 кілометраў на "поўдзень ад Сіепы. Часці 8-й армії, нягледзячы на лії, судны і лінії камунікацый ўнартае супраціўленне праціўніка, праціўніка ў Югаславіі.

лондан, 1 ліпеня. (ТАСС), значна прасунуліся наперад на всзера. У Адрыятычным сектары праціўнік адступіў ад ракі К'енці. і войскі саюзнікаў фарсіравалі гэту раку на радзе ўчасткаў.

> Заучэнні цажкіх бамбардыроўшчыкаў эрабілі ўчора налёты на камунікацыі праціўніка ў Вейгрыі, варожыя аэрадромы і адзін порт у Югаславії. Другія злучанні агіяцыі падверглі бамбардыроўцы варожыя ваенныя аб'екты ў Іта-

#### ЗВЕРСНАЕ АБЫХОДЖАННЕ ГІТЛЕРАУЦАУ З СОВЕЦНІМІ ГРАМА-ДЗЯНАМІ НА ГЕРМАНСКАЙ КАТАРЗЕ У ШЭРБУРЫ

Карэспандэнт «Ньюс Кроніка», і старыя жанчыны ва ўзросце да які знаходзіцца ў Шэрбуры, паведамляе, што пасля заняцца саюзнікамі Шэрбура, там была вызвалена вялікая колькасць рускіх, гвалтоўна пагнаных гітлераўцамі з розных раёнаў Расіі на работы на эбудаванню ўмацаванняў. Сярод іх былі юнакі 16 год і мужчыны ўсіх уэростаў аж да 70

ЛОНДАН, 29 чэрвеня. (ТАСС). 1 год, пятиациацігадовыя дзяўчаты 81 года. «Яны, --піша карэспандэнт, былі апрануты (калі тут наогул можна ўжыць гэтае слова) у лахманы і падвязаны вяроўвамі. Ні ў аднаго з іх не было абутку. Іх ногі былі загорнуты ў трап'е. Некаторыя мелі свежыя рубцы ад ран, нанесеных ударамі бізуна або штыкамі».

#### ПЕРШЫ МІТЫНГ НАСЕЛЬНІЦТВА ВЫЗВАЛЕНАГА ШЭРБУРА

НЬЮ-ЕРК, 30 чэрвеня. (ТАСС). першы публічны грамадзянскі мі-Карэспандэнт амерыканскай радыёвяшчальнай кампаніі Калумбія паведаміў з Нармандыі, што кіраўнікі французскага руху супраціўлення наладзілі ў Шэрбуры трыётаў.

тынг. Кіраўнік былой налпольнай патрыятычнай арганізацыі ў Шэрбуры ўзнагародзіў знакамі адрознения 15 найбольш актыўных удзельнікаў падпольнага руху па-

#### ГІТЛЕРАЎЦЫ ЗНІШЧАЮЦЬ ЗАМЕЖНЫХ РАБОЧЫХ

дае з Мадрыда, што, на расказах асоб, якія прыбылі туды з Германіі, гітлераўцы пакаралі смерцю многіх гвалтоўна вывезепрадпрыемствах, якія падвяргаюц- у раёне Кельна.

НЬЮ ЕРК, 1 ліпеня. (ТАСС), ца бамбардыроўкам. Адна асоба, Агенцтва Асошыэйтэд Прэс пера- якая мела доступ да афіцыйных германскіх даных, паведаміла, што ў перыяд паміж 8 і 15 чарвеня ў адным толькі Мюнхенскім раёне быў пакараны смерцю 741 запых у Германію замежных рабо- межны рабочы. 500 рабочых бычых за адмаўленне працаваць на ло забіта ў раёне Эсена і 500-

#### СМЕРЦЬ ГЕНЕРАЛА ДЗІТЛЯ

СТАКГОЛЬМ, 30 чэрвеня. чы Фінляндыі генерал-палкоўніка (ТАСС). З розных крыніц паве- Дзітля. накіраваны ў вызваленыя раёны дамляюць аб гібелі камандуючага = гітлераўскімі войскамі на поўна-

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ

THE SHEET SECURE IS SHEET THE THE